

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 44 (1982)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

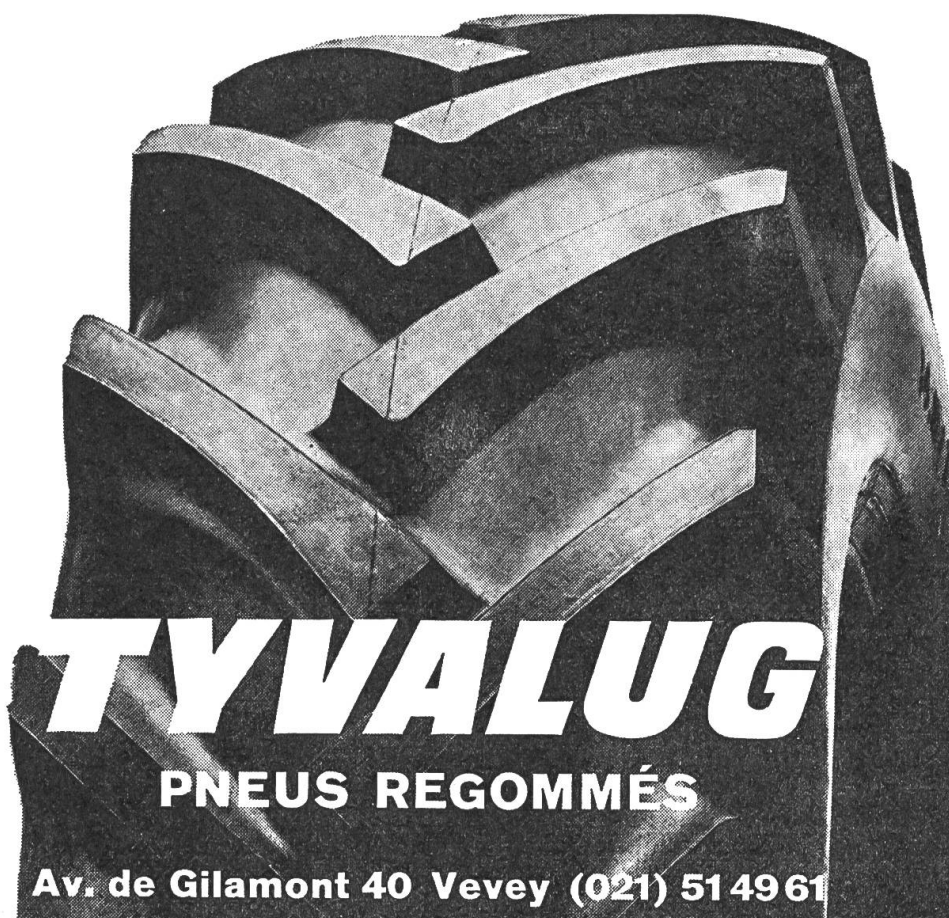


**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA



Av. de Gilamont 40 Vevey (021) 51 49 61

Le

Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulations annuelles.

72 pages Format 14,5 x 21 cm

Prix: Fr. 3.—

Demandez-le à l'Association suisse pour l'équipement technique
de l'agriculture (ASETA), Case postale, 5223 Riniken

Pouvez-vous vraiment renoncer aux avantages d'un wiesel?



BON

- ☐ Je désire, sans engagement, une démonstration
☐ prospectus et liste de prix

Nom/prénom:

Rue:

No postal/lieu:

Démonstration gratuite chez vous

Vente par le commerce spécialisé de machines agricoles

CH-4803 Vordemwald

wiesel sa

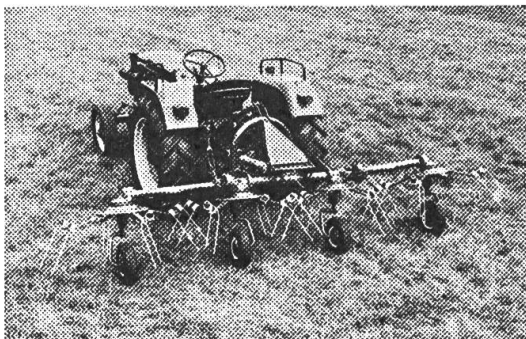
Le **wiesel** est polyvalent.

Il résout efficacement les problèmes concernant les

- prés
- champs
- cultures des végétaux
- cultures d'arbres fruitiers
- horticultures et les
- travaux communaux.

Le **WIESEL** est robuste; facile à entretenir; stable, grâce au centre de gravité très bas; il ménage le sol et consomme peu d'essence. En raison du dispositif hydraulique à l'arrière et les prises de force ses possibilités d'emploi sont encore plus nombreuses.

Tél. (062) 51 08 88



KUHN - GIROFANEURS

- Construction robuste
- Qualité proverbiale KUHN
- Pour chaque ferme un modèle convenant
- Très intéressant: modèle avec 3 points mobile
- Prix avantageux

Autres machines KUHN de renommée mondiale:

Girofaucheuses Faucheuses-conditionneuses
Giroandaineurs Girostars

Importation — Service — Pièces de rechange



AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL SO

065 261161

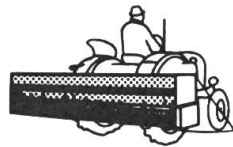
Distributeur d'engrais

Notre vaste programme est complet!



1 et 2 disques
Distributeur d'engrais centrifuge jusqu'à 1000 litres de contenance et largeur d'épandage de 20 m.

Distributeur universel à caisse à prix favorable.



Pour sa précision est connue le distributeur à plateaux Kuxmann.



Distributeur à bandes Kuxmann jusqu'à 12 m de largeur.

Demandez nos conseils!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11



Comète ZS

(distributeur à deux disques)

OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

- châssis robuste avec attelage
- engrenage renforcé sans entretien
- forme de la trémie idéale
- grandes zones de recouvrement **permettent le passage de raccordement sans problèmes**
- **possibilité de fermer la demie largeur** depuis le siège du tracteur
- éprouvé par la DLG
- malgré 2 disques **que 1 brasseur avec marche ralentie menagent l'engrais**
- utilisation polyvalente:
 - avec humidificateur
 - avec localisateur
 - avec distributeur tardif

- réglage du débit simple et très précis

Aussi livrable comme distributeur à un disque dès frs. 980.-

Nous offrons également le semoir d'engrais

STARSPAND au prix avantageux dès frs. 650.-



Nos représentants:

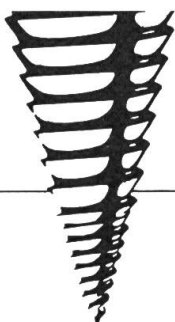
A. Tenthorey, Payerne, 037/61 34 33

F. Bolz, Münchenbuchsee, 031/86 16 86

Ott frères SA, 3076 Worb,

031/83 08 11

175^{JAHRE}
G#



2 ans de garantie sur notre machine à fendre le bois Record

- parce que la RECORD est de fabrication 100% suisse
- parce que le meilleur matériel a été employé pour la confection des pièces les plus sollicitées
- parce que la RECORD est très facile à utiliser
- parce que vous profitez de nos 20 ans d'expérience dans la fabrication des machines à fendre le bois.

79-35855

EICHENBERGER AG BURG
fabrique d'outillage et de machines
Grenzstrasse 30, 5736 Burg (Argovie)
Tél. 064 - 71 20 07

dans 3 catégories de qualité

vous obtenez chez nous des machines d'occasion:

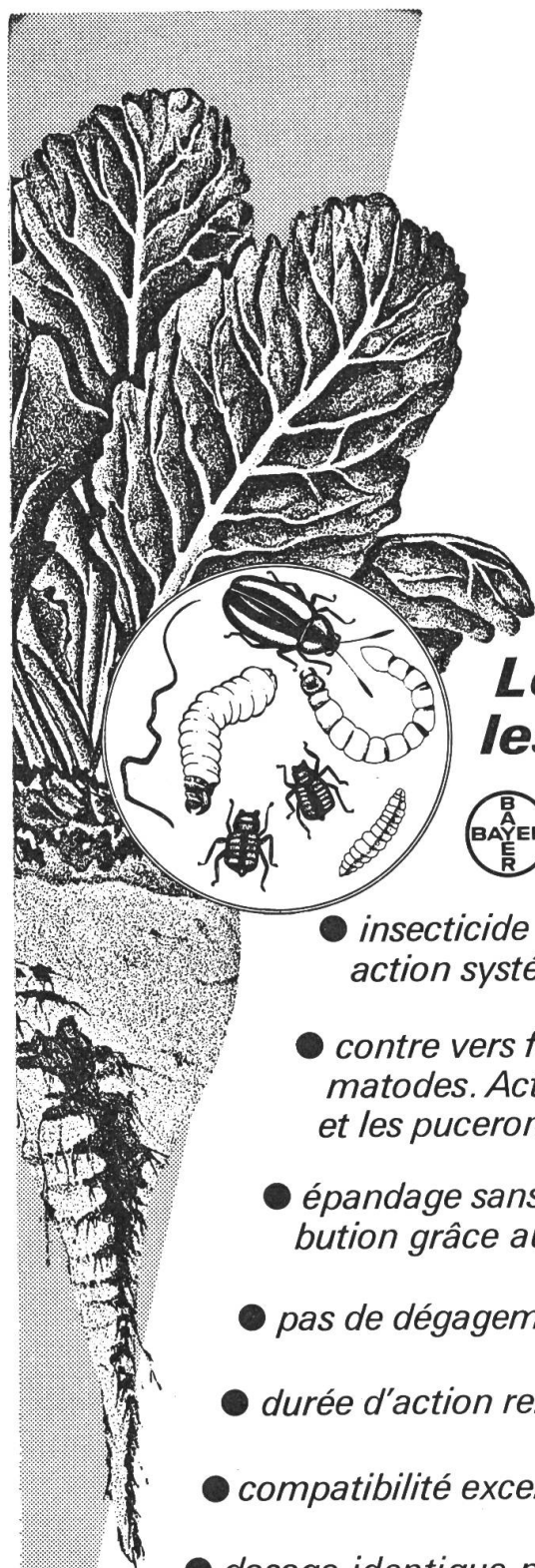
1. non révisées = prix très favorable!
2. révisées en partie = prêtes à l'usage
3. totalement révisées et repeintes, avec garantie, livrées franco.

- vibroculteurs + distributeurs d'engrais
- semoirs + instruments universels
- soussoleuses + planteuses de pommes de terre
- faucheuses gyroscopiques + autochargeuses
- récolteuses de pommes de terre + betteraves
- ensileuses de maïs + souffleurs déchargeurs
- moulins + moteurs électriques
- chariots élévateurs avec moteur VW

Une demande ou une visite serait intéressante!
Demandez notre vaste liste d'occasion.



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11



**Le No 1 pour combattre
les parasites précoces**



Curaterr[®]

- *insecticide et nématicide microgranulé avec action systémique*
- *contre vers fil de fer, vers blanc, altises et nématodes. Action secondaire contre la mouche et les pucerons*
- *épandage sans dérangement et parfaite distribution grâce aux granulés fins et réguliers*
- *pas de dégagement de poussières*
- *durée d'action remarquable de 8-10 semaines*
- *compatibilité excellente envers la betterave*
- *dosage identique pour betterave et maïs*



agroplant

Agroplant SA, 3052 Zollikofen, téléphone 031/86 16 66

Curaterr, Classe de toxicité 3. Produit toxique, observer absolument les mesures de précaution.

® = Marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen